Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Быстров Денис Викторович Министерство культуры Российской Федерации

Должность: проректор по учебной и воспитательной работе дата подписания: 10.09 20 ДОЗУ: 4ВО «Санкт-Петербургская государственная консерватория

Уникальный программный ключ: имени Н. А. Римского-Корсакова e65bf62efcec8b729439c34a5fda0a9490dbfb01 Кафедра иностранных языков

Принято на заседании Ученого совета (в составе ОПОП, протокол от 26.08.2025 № 8) Утверждено приказом ректора от 26.08.2025 № 402

Академическое письмо

Рабочая программа дисциплины

Специальность 53.09.05

Искусство дирижирования

(по видам) (дирижирование академическим хором)

(уровень подготовки кадров высшей квалификации)

Форма обучения Очная

Рабочая программа дисциплины составлена на основании требований ФГОС ВО по специальности 53.09.05 «Искусство дирижирования (по видам)», утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 17 августа 2015 г. № 848, и ОС ВО программ ассистентурыстажировки по УГСН 53.00.00 Музыкальное искусство (уровень подготовки кадров высшей квалификации), утвержденного приказом по основной деятельности от 30.03.2022 № 101.

Автор-составитель рабочей программы: к. ф. н., доцент А. В. Бояркина

Рецензент: канд. филол. наук, проф. каф. ин. яз. СПбГК им. Н.А. Римского-Корсакова Е.П. Прошкина

Внешний рецензент: канд. филол. наук, доцент каф. образовательных технологий РГПУ им. А.И. Герцена

О.Н. Камшилова

Рабочая программа дисциплины утверждена на заседании кафедры иностранных языков «19» мая 2025 г., протокол № 7.

Содержание

1. Цели и задачи освоения дисциплины4	
2. Место курса в структуре основной образовательной программы	
3. Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесенные	
с планируемыми результатами освоения образовательной программы4	
3.1. Предварительные компетенции	
3.2. Компетенции обучающегося,	
формируемые в результате освоения дисциплины5	
3.3. Знания, умения и навыки5	
4. Объем дисциплины и виды учебной работы6	
5. Содержание дисциплины	
5.1. Тематический план	
5.2. Содержание программы8	
6. Перечень основной и дополнительной учебной литературы	
6.1. Основная литература10	1
6.2. Дополнительная литература10	1
7. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы	
обучающихся10	
7.1. Список методической литературы10	
7.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной	
сети "Интернет"11	
7.3. Методические указания для обучающихся по освоению	
дисциплины16	
8. Материально-техническая база, включая перечень информационных	
технологий (лицензионное программное обеспечение)12	
9. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации12	
9.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе	
освоения ООП	
9.2. Показатели, критерии и шкала оценивания сформированности	
компетенций на различных этапах их формирования13	
9.3. Контрольные материалы	
9.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания15	

1. Цели и задачи освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Академическое письмо» является письменных навыков общения академической В профессиональной сферах, необходимых для продолжения обучения и ведения профессиональной деятельности. Окончившие курс обучения по данной программе должны обладать практическими навыками создания связанного профессиональной научного текста, \mathbf{c} деятельностью обучающегося.

Достижение образовательной цели осуществляется в аспектах гуманизации и гуманитаризации профессионального образования и означает расширение кругозора обучающихся, повышение уровня их общей культуры и образования, а также культуры мышления, общения и речи. Реализация воспитательного потенциала дисциплины проявляется в готовности молодых ученых грамотно и профессионально представлять результаты научной и творческой деятельности, содействовать налаживанию научный и творческих связей, представлять свою страну на научных форумах.

Достижение указанной цели требует решения следующих задач:

- Совершенствование навыков порождения научных текстов по специальности с целью обеспечения научной коммуникации (биографическая статья, аннотация, вступительный текст к концертной программе).
- Развитие навыков структурирования академических работ, аннотирования и реферирования научной литературы.
 - Подготовка к написанию академических работ различных жанров.

2. Место курса в структуре основной образовательной программы

Дисциплина Б1.Б.06 «Академическое письмо» входит в базовую часть Блока 1 «Дисциплины (модули)» подготовки ассистентов-стажёров по специальности 53.09.05 «Искусство дирижирования (по видам)».

В данном курсе учитывается ориентация обучающихся на совершенствование имеющихся языковых компетенций путем формирования и развития знаний, умений и навыков в области работы с источниками информации профессионального и академического характера.

3. Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесённые с планируемыми результатами освоения образовательной программы 3.1. Предварительные компетенции

дисциплины изучения «Академическое письмо» обучающегося сформированы следующие должны быть согласно ΦΓΟС BO ПО специальности 53.05.02 Художественное руководство оперно-симфоническим оркестром и академическим хором:

- УК-4. Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия;
- УК-6. Способен определять и реализовывать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки и образования в течение всей жизни;
- ОПК-4. Способен планировать собственную научноисследовательскую работу, отбирать и систематизировать информацию, необходимую для ее осуществления;
- ПК-8. Способен выполнять под научным руководством исследования в области музыкального искусства и музыкальной педагогики, отбирать необходимые аналитические методы и использовать их для решения поставленных задач исследования.

3.3. Знания, умения и навыки

По завершении изучения дисциплины обучающийся должен

знать:

- принципы построения научных текстов и их коммуникативную организацию;
 - типологию научных текстов;
- функциональные особенности аннотации, рецензии, презентации, CV, вступительного текста к программам концертов и музыкальных мероприятий, научной статьи;
 - основную терминологическую лексику по изучаемому профилю;
- особенности представления результатов научной и творческой деятельности в письменной форме;

уметь:

- анализировать научные тексты различных жанров с точки зрения структуры, стиля, содержания, аргументации;
- создавать академические тексты в следующих жанрах: аннотации, рецензии, презентации, CV, вступительного текста к программам концертов и музыкальных мероприятий, научной статьи;
- применять различные методы работы с научной информацией: поиск и отбор источников; систематизация материала; анализ и синтез информации; структурирование текста;
- использовать современные технологии для работы с электронными ресурсами, оформления документов, презентации результатов исследования;
- соблюдать стандарты оформления научных работ, библиографических ссылок, цитирования, списка литературы;

- работать с научными базами данных: составлять поисковые запросы, анализировать результаты поиска, оценивать релевантность источников;
- применять принципы научной этики при цитировании источников, использовании чужого материала, публикации результатов исследования.
- создавать презентационные материалы для научных конференций, семинаров, защиты работ;
 - создавать логически связные и убедительные аргументы в текстах;
- применять принципы критического мышления при анализе научной информации.

владеть:

- навыками написания академических текстов различных жанров;
- методами анализа научной информации для создания собственных текстов;
- умением структурировать научные тексты, обеспечивая их логическую целостность и последовательность изложения;
- навыками работы с библиографическими базами данных и электронными каталогами для поиска и отбора научной литературы;
- технологиями оформления научных работ в соответствии с принятыми стандартами;
- навыками подготовки презентаций для научных конференций и семинаров;
- способностью эффективно использовать современные информационные технологии для создания и обработки научных текстов;
- умением адаптировать научный стиль изложения для различных аудиторий и целей;
- методологией поиска и систематизации информации для обоснования научных выводов.

4. Объем дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Всего часов / з.е.	Семестры
		1-й
Контактная форма	18	18
(аудиторные занятия)		
Групповые практические	18	18
Самостоятельная работа (всего)	81	81
Вид промежуточной аттестации		Зачет с оценкой
(зачет, экзамен)		
Общая трудоемкость:	99	99
Часы		
Зачётные единицы	3	3

5. Содержание дисциплины

5. 1. Тематический план

№ п/п	Наименование тем и разделов курса	Всего часов	Аудиторные занятия (час.), в том числе	Самостоя- тельная работа (час.)
			практические занятия	
1	Введение: цели и задачи дисциплины, основные понятия и терминология, структура и функции академического текста	11	2	9
2	Основы научного стиля: особенности научного стиля речи, принципы построения научных текстов, различия между научным и публицистическим стилями	11	2	9
3	Академическое письмо – типы текста: аннотация, рецензия, CV, презентация, обзор литературы, научная статья	11	2	9
4	Методы работы с научной информацией: поиск и отбор источников, систематизация и анализ информации, принципы структурирования текста, виды аргументации	11	2	9
5	Оформление научных работ: стандарты оформления, правила цитирования и библиографические ссылки, оформление таблиц, графиков и иллюстраций	11	2	9
6	Работа с научными базами данных: основные базы данных и их особенности, составление поисковых запросов, оценка релевантности источников	11	2	9
7	Редакторская правка и корректура: принципы редакторской правки, работа с обратной связью, методы улучшения качества текста	11	2	9
8	Академическая коммуникация:	11	2	9

	ведение научной дискуссии,			
	представление результатов			
	исследования, написание заявок			
	на гранты и научные проекты			
9	Итоговое занятие: обобщение	11	2	9
	пройденного материала, разбор			
	типичных ошибок			
	Итого в 1-м семестре	99	18	81
	Итого по курсу:	99	18	81

5.2. Содержание программы

Раздел 1. Введение

Цели и задачи дисциплины: основные понятия и терминология, обзор ключевых терминов: аннотация, рецензия, плагиат, цитирование и др. Структура и функции академического текста. Функции академического текста: информирование, анализ, аргументация, критика.

Раздел 2. Основы научного стиля

Структура научного текста. Особенности научного стиля речи: формальность, точность, объективность. Использование пассивного залога, сложных предложений. Принципы построения научных текстов: логическая структура (введение, основная часть, заключение). Принципы связности и когезии. Использование синтаксических приемов организации научной литературы. Эмфатизация и эмфатические конструкции. Инверсия. Различия между научным и публицистическим стилями. Примеры текстов и их анализ. Практическое задание: сравнение двух стилей на конкретных примерах.

Раздел 3. Академическое письмо – типы текста

Аннотация, рецензия, CV, презентация, обзор литературы. Структура: ключевые элементы и их расположение, лексические, синтаксические, стилистические особенности текста, примеры написания. Обзор литературы: составления. Научная статья введение, методы методы И тезисы: результаты, обсуждение, Композиционноисследования, выводы. и прагматические особенности тезисов. стилистические Структурные элементы рецензии: анализ, оценка, рекомендации. Теория аргументации. Устойчивые профессионально-научных сочетания текстах. профессионально-ориентированная Формальная/неформальная научная коммуникация. Термины, клише, реалии. Стилистическая обработка текста.

Раздел 4. Методы работы с научной информацией

Поиск и отбор источников, использование различных баз данных. Критерии отбора релевантных источников. Систематизация и анализ информации: методы конспектирования. Создание ментальных карт. Принципы структурирования текста: использование подзаголовков, списков, таблиц.

Раздел 5. Оформление научных работ

Стандарты оформления (ГОСТ и др.). Практическое задание: оформление ссылок и библиографии. Правила цитирования и библиографические ссылки:

прямые и косвенные цитаты. Примеры оформления. Оформление таблиц, графиков и иллюстраций, требования к оформлению визуальных материалов.

Раздел 6. Работа с научными базами данных

Основные базы данных и их особенности, обзор популярных баз данных (Google Scholar, Scopus, Web of Science). Составление поисковых запросов: стратегии эффективного поиска. Оценка релевантности источников, критерии оценки качества источников.

Раздел 7. Редакторская правка и корректура

Принципы редакторской правки, этапы правки (от содержания до стиля). Как конструктивно использовать критику. Методы улучшения качества текста, улучшение читаемости и ясности текста.

Раздел 8. Академическая коммуникация

Ведение научной дискуссии, этикет научного общения. Представление результатов исследования, подготовка презентаций. Как эффективно представлять данные. Написание заявок на гранты и научные проекты: структура заявок. Особенности мотивационного письма: структура, содержание, стиль.

Раздел 9. Итоговое занятие

Обобщение пройденного материала, повторение ключевых тем и навыков. Практические советы по написанию и оформлению научных текстов. Ответы на вопросы и разбор типичных ошибок, обсуждение часто встречающихся проблем и их решений.

6. Перечень основной и дополнительной учебной литературы 6.1. Основная литература

- **1. Колесникова Н. И.** От конспекта к диссертации: Учеб. пособие по развитию навыков письм. речи / Н. И. Колесникова. 2-е изд. Москва: Флинта: Наука, 2003 (Великолук. гор. тип.). 287, [1] с.: ил., табл.; 20 см.; ISBN 5-89349-162-9.
- **2. Безуглов И. Г.** Основы научного исследования: учебное пособие для аспирантов и студентов-дипломников / И. Г. Безуглов, В. В. Лебединский, А.И. Безуглов; Московский открытый социальный ун-т. Москва: Акад. проект, 2008. 194 с.: ил., табл.; 25 см. (Gaudeamus).; ISBN 978-5-8291-1000-0 (В пер.).
- **3. Короткина И. Б.** Академическое письмо: процесс, продукт и практика: учебное пособие для вузов / И. Б. Короткина. 2-е изд., перераб. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2025. 349 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-20699-9.

6.2. Дополнительная литература

- **1. Папковская П. Я.** Методология научных исследований: Курс лекций / П. Я. Папковская. Минск: Информпресс, 2002. 175 с.: табл.; 22 см.; ISBN 985-6679-28-1.
- **2.** Зинсер У. Как писать хорошо: классическое руководство по созданию нехудожественных текстов / Уильям Зинсер; пер. с англ. [В. Бабков]. Москва: Альпина Паблишер, 2013. 290 с.; 24 см; ISBN 978-5-9614-4409-4.
- **3. Котюрова М. П.** Стилистика научной речи: учебное пособие для студентов учреждений высшего профессионального образования / М. П. Котюрова. 2-е изд., испр. Москва: Академия, 2012. 236, [1] с.: ил.; 21 см. (Высшее профессиональное образование. Бакалавриат. Филология); ISBN 978-5-7695-8509-8.
- **4.** Шкляр М. Ф. Основы научных исследований [Текст]: учебное пособие / М. Ф. Шкляр. 4-е изд. Москва: Дашков и Ко, 2012. 243 с.: табл.; 21 см.; ISBN 978-5-394-01800-8.

7. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся

7.1. Список методической литературы

- 1. Мирошкина В. А. Музыкальные конкурсы и фестивали: Учебное пособие по разговорной практике. Санкт-Петербург: Санкт-Петербургская консерватория им. Н. А. Римского-Корсакова, 2012. 58 с.
- 2. Котюрова М. П. Культура научной речи: текст и его редактирование [Текст]: учебное пособие для студентов вузов, обучающихся по направлению 540300 «Филологическое образование» / М. П. Котюрова, Е. А. Баженова. —

6-е изд., стер. — Москва: ФЛИНТА: Наука, 2018. — 279 с.: табл.; 21 см.; ISBN 978-5-9765-0279-6 (ФЛИНТА): 250 экз.

- 3. Астрова Л. И. Учитесь читать литературу по специальности. М., 2011.
- 4. Кожина М. Н., Дускаева Л. Р., Салимовский В. А. Стилистика русского языка: учебник. М.: Флинта: Наука, 2008. 464 с.
- 5. Голуб И. Б. Литературное редактирование: учебное пособие. М.: Логос, 2010. 432 с.

7.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

https://elibrary.ru/

https://dhhse.narod.ru/library/eco_plagiarism.html

https://yanko.lib.ru/books/cultur/eco-diplom.pdf

https://protect.gost.ru/v.aspx?control=7&id=173511

https://drive.google.com/file/d/1zmchPZpmBH-

AIS9NpE8aKGt xAvJEhI4/view

https://repo.ssau.ru/bitstream/Uchebnye-izdaniya/Vvedenie-v-

akademicheskoe-pismo-napisanie-nauchnyh-statei-na-angliiskom-yazyke-

Elektronnyi-resurs-uchebnik-

72874/1/Толстова %20Т.В. %20Введение %20в %20академическое %20пись

мо%202018.pdf

https://dic.academic.ru/

https://cyberleninka.ru/

https://gramota.ru/

7.3. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Методические рекомендации обучающимся ПО организации оптимизировать образовательную самостоятельной работы призваны ассистентов-стажёров деятельность внеучебное время, без непосредственного участия педагога, но по его заданию.

Самостоятельная работа ассистентов-стажёров предусматривает следующие виды работ:

- закрепление теоретического материала, полученного на аудиторных занятиях;
- поиск в сети Интернет информации по заданной тематике, связанной со специальностью обучающегося, ее обобщение, анализ с последующим представлением итогового материала на занятиях;
 - создание текстов на русском языке.

Обязательная самостоятельная работа обучающегося по заданию преподавателя (работа выполняется во внеаудиторное время) предполагает:

- составление рабочего словаря терминов и словосочетаний по специальности;
- написание аннотации, рецензии, составления CV, презентации, обзора литературы по теме научного исследования;
- текущий контроль, осуществляемый еженедельно, в виде проверки выполненных письменных работ.

Зачетная работа предполагает собеседование по пройденным темам; выступление с презентацией на открытом семинаре. В качестве учебных текстов используется оригинальная литература по широкому профилю базовой кафедры обучающегося и по его узкой специальности.

8. Материально-техническая база, включая перечень информационных технологий (лицензионное программное обеспечение)

Учебные аудитории с необходимым количеством посадочных мест, оснащенные учебно-методическими материалами, оборудованием для демонстрации презентаций.

9. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации 9.1. Перечень компетенций компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения ООП

Результаты (освоенные компетенции)	Основные показатели оценки результата	Формы и методы контроля и оценки
способность видеть и интерпретировать факты, события, явления сферы профессиональной деятельности в широком историческом и культурном контексте (УК-2)	Навык к видению и интерпретации фактов, событий, явлений сферы профессиональной деятельности в широком историческом и культурном контексте	Проверка теоретических знаний через вопросы и обсуждения на занятиях. Оценка качества и правильности оформления письменных работ.
готовность к формированию публикационных материалов (ПК-13)	Навык формирования публикационных материалов	Письменные задания для проверки усвоения материала. Индивидуальные задания для проверки самостоятельной работы студентов.

9.2. Показатели, критерии и шкала оценивания сформированности компетенций на различных этапах их формирования

Компетенции	Показатели	Шкала оценки		
	оценивания	Пороговый	Базовый	Повышенный
способность	Навык видеть и	Навык	Навык видеть	Навык видеть
видеть и	интерпретировать факты,	видеть и	И	и интерпрет-
интерпретир	события, явления сферы	интерпретир	интерпретиро	ировать
овать факты,	профессиональной	овать факты,	вать факты,	факты,
события,	деятельности в широком	события,	события,	события,
явления	историческом и культурном	явления	явления	явления
сферы	контексте	сферы	сферы	сферы
профессио-		профессио-	профессио-	профессио-
нальной		нальной	нальной	нальной
деятельности		деятельности	деятельности	деятельности
в широком		в широком	в широком	в широком
историчес-		историческо	историче-	историчес-
ком и		МИ	ском и	ком и
культурном		культурном	культурном	культурном
контексте		контексте	контексте	контексте
(УК-2)		освоен в	освоен в	освоен в
		минимальной	достаточной	полной мере
		степени	степени	
готовность к	Навык к формированию	Навык к	Навык к	Навык к
формирован	публикационных	формирова-	формировани	формирова-
ИЮ	материалов	нию публика-	ю публика-	нию публика-
публикацион		ционных	ционных	ционных
ных		материалов	материалов	материалов
материалов		освоен в	освоен в	освоен в
(ПК-13)		минимальной	достаточной	полной мере
-/		мере	степени	

Критерии оценивания

При оценке ответа обучающегося на зачете с оценкой учитываются:

- Полное и точное раскрытие заданной темы в тексте, соблюдение требований к объему текста, полнота раскрытия, оригинальность.
- Четкая структура и логическая последовательность изложения, использование средств логической связи.
- Соответствие формату академического текста (введение, основная часть, заключение), логичное и правильное разделение текста на абзацы.
- Использование разнообразной и уместной лексики, правильное употребление терминов и понятий, отсутствие лексических повторов и тавтологии.
- Правильность грамматических конструкций, отсутствие грамматических ошибок, использование разнообразных грамматических структур, согласование времен, падежей и других грамматических элементов.
- Полное отсутствие орфографических ошибок, соблюдение основных правил пунктуации, правильное использование заглавных букв и знаков препинания.

- Корректное оформление ссылок и цитат, полнота библиографического списка.
- Умение анализировать и критически оценивать использованные источники, наличие собственных выводов и рекомендаций, проявление творческого подхода и самостоятельности в изложении материала.

Шкала оценивания

Оценка «Зачтено» выставляется, если ассистент-стажёр демонстрирует:

- Высокий уровень оригинальности и самостоятельности в тексте;
- Безупречную структурированность, правильное использование средств логической связи;
- Богатый словарный запас, точное и уместное использование терминов, отсутствие повторов;
- Полное отсутствие грамматических ошибок, грамотное использование разнообразных структур;
- Безупречное соблюдение правил орфографии и пунктуации;
- Корректное и полное оформление всех ссылок и библиографических источников;
- Высокий уровень анализа источников, наличие собственных выводов и рекомендаций.

При оценке «зачетно» возможны незначительные отклонения от изложенных выше требований, предъявляемых к тексту:

- хорошая структурированность, но небольшие недочеты в переходах между абзацами;
- достаточный словарный запас, уместное использование терминов, редкие повторы;
- незначительные грамматические ошибки, не влияющие на общее понимание текста;
- незначительные ошибки, которые легко исправить;
- корректное оформление с небольшими недочетами;
- хороший уровень анализа информации, но недостаточность собственных выводов.

Оценка «не зачтено» выставляется, если ассистент-стажёр демонстрирует:

- отсутствие глубины анализа в тексте;
- отсутствие логики или существенные недочеты в построении текста текст не структурирован, нет логической связи между его частями;
- ограниченный словарный запас, частые повторения, ошибки в терминологии;

- многочисленные грамматические, орфографические и пунктуационные ошибки, существенно влияющие на понимание текста;
- ошибки в оформлении ссылок и библиографии, отсутствие ссылок на источники;
- отсутствие анализа источников или его недостаточность, поверхностные выводы или их отсутствие.

9.3. Контрольные материалы Текущая аттестация

Текущая аттестация подразумевает выступление с презентацией на семинаре и выполнение всех письменных заданий, а именно:

- написание аннотации;
- рецензии;
- создание CV;
- оформление обзора литературы;
- создание презентации для выступления.

Промежуточная аттестация

Аттестация обучающегося включает сдачу зачета.

Зачет по дисциплине «Академическое письмо» проводится с целью оценки уровня владения теоретическим материалом и проверки навыка порождения научных текстов.

К зачету допускаются ассистенты-стажёры, активно участвовавшие в практических занятиях, выполнившие все письменные задания в рамках самостоятельной работы.

Перечень заданий к зачету

Зачет проводится одновременно для всех обучающихся и включает в себя:

- Предоставление всех 4 письменных работ аннотации, рецензии, CV, списка литературы (допуск);
- Выступление на открытом семинаре с темой, представленной в виде презентации (4-5 слайдов). Время выступления 5-7 минут;
 - Ответы на вопросы по теме презентации.

9.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания

В фонды оценочных средств входят следующие виды деятельности обучающегося:

Работа с текстом. Оценивается умение анализировать исходный текст, максимально точно и адекватно извлекать основную информацию,

содержащуюся в тексте, проводить обобщение и анализ основных положений научного текста.

Порождение письменного научного текста. Оценивается логичность изложения текстового материала. Редактирование текста, составление библиографических списков, написание аннотации и рецензии на основе научного текста, составление презентации для устного сообщения, выполнение задания по структурированию текста.

Умение осуществить адекватное сжатие текста в виде рецензии или аннотации.